特稿

化驗蘇包繩索含有火水氣味

聯和墟縱火疑案

（香港六月廿日訊）涉嫌放火殺人及蓄意行騙之新界聯和墟聯盛街雄記書店店主，今日繼續在北九龍裁判署第六法庭循嚴重刑事案受初級偵訊。政府化驗師出庭作證時指出：消防人員送交其化驗的燒焦蘇包及繩索，含有火水氣味，以其意見是事前浸過火水的。香港政府化驗師雅智利（譯音）的証詞稱：三月十一日上午，在政府化驗室收到消防人員送來一批物品交其化驗，包括四寸直徑四寸高的罐，內有燒焦的繩及紙片，罐的部份燒黑，此外有一大束燒焦的繩索，蘇包及一個圓型水火罐，方型水火罐，另一樽盛有液體，在檢驗後，發現繩索及蘇包有火水味。

檢察官問：何以有火水味呢？

證人答：在火被撲滅後，浸過火水而未燒光的，都會有火水味，以其意見，認爲送交檢驗的繩及蘇包，是曾浸過火水的。

證人的證供未完，下午繼續聆訊。

被告男子司徐佩雄，卅七歲，係聯和墟聯盛街三十四號地下雄記書店東主，被控兩項謀殺罪及一項縱火蓄意行騙罪：（一）三月二日，在聯和墟聯盛街三十四號地下謀殺十五歲男童劉志明。（二）同時同地謀殺十四歲男童劉偉明。（三）同時同地放火蓄意行騙，控罪中所列之兩死者是兩兄弟。

此案證人七十一名，初級偵訊至六月三十一日連十多天，由班士法官聆訊，被告由周啓邦律師樓黃江森律師代表，警方由檢察官格廉代表。

在該宗大火中，慘被焚斃九名死者，除控罪中所列兩死者外，另七名死者：（一）陳玉清，廿一歲，女。（二）林乃光，廿六歲，男。（三）廖玉芳，廿三歲，女。（四）阮阿華，三十歲，女。（五）李麗娟，三十歲，女。（六）李光裕，四歲，男童，（七）李麗露，三歲，女童。

此案乃引起，是在今年三月二日凌晨，聯和墟聯盛街三十四號地下雄記書店發生大火，引致九人焚斃，事後，由粉嶺裁判署進行研究死因時，証供中發現被告有縱火之嫌，乃由警方將被告拘捕，循嚴重刑事案程序提出起訴。証物包括保險單及火水罐。主控官昨又陳述案情持稱出：在大火之前兩月被告購了巨額保險，雖無目擊証人見到被告縱火但有環境上証據相信是被告故意縱火。

中國電影界前輩

程步高在香港逝世

（香港訊）香港長城電影公司名導演程步高，不幸於六月二十日晨四時二十分，病逝法國醫院，享年七十五歲。

程步高逝江平湖人，是香港影壇元老，也是中國電影前輩。從影四十餘年，一直從事編導工作，作品甚多，華來，一直對影壇後進，盡力提携，死訊傳出，聽與不聽，咸感哀惜。

程導演抱病住院期間，曾經受到長城公司同人及其友好的妥善照顧。程氏病逝後，其身後事亦由長城公司組成程步高導演治喪委員會料理，並訂於廿一日中午在九龍殯儀館大殮，上午二時出殯。

澳門亦患罕見雨災

△許多地區頓成澤國但無意外發生

（澳門訊）六月十二日香港方面大雨成災距香港約四十里之澳門當日亦患豪雨。爲近年來所罕見。中區新馬路。十月初五街，南地大街，面前正後街，菓欄尾，高尚住宅區和南灣，背蘭園，二龍喉等地，無一處不被水淹，水深沒脛，低窪地如新橋，郊區，亦有不少地方深過膝，

（未完）

愛及病友

但如眼見有多項障礙時，理智常可以幫助我們免墮情網。

如你的妹妹對他有同情憐憫之心，可以以朋友身份去探望他，但必要双方明白這祇是友誼上之關切而已，以免日後誤會傷心。

如果她眞的愛上了這病者，那你爲人姊姊的也不便阻攔，小說上充滿了這種所謂「偉大」的愛，究竟是否偉大，若我以第三者的地位來說，相信不能下判語。

不過有一點我可以對她坦白的說：如果我是當事人，也就是說我若患了不治之症，而讓一位少女愛上了我，進而結成夫婦的話，我的病軀將會給她帶來無限的痛苦，這樣說來，如我確愛她，又何甘害了她一生，如我接受她的愛，這簡直是我的自私，害人害己的愛情，何能妄言「偉大」。

如她不同意我的說法，亦請她原諒我大言不慚，並祝她前途幸福。

離家升學

問：我的獨女今年畢業中學，成績優異，我們開心異常，可是她近日堅要往美東某名大學升學，令她母親悲痛不堪，又不忍公然反對，只有暗中下淚。（中暑），請問對此問題，如何解決？

答：如果你們沒有向她表示反對，相信她未必會明白你悲痛的情緒，兒女畢業中學，渴望離家獨立乃極自然的心理，不一定是因爲舉父母感情決裂所致，故不必過度悲傷。（十）

欄專光池劉

聯加塲映全部伊士曼七彩歌唱古裝片『蟋蟀皇帝』

石慧、江漢、石磊、姜明、楊誠、主演

七月十七號（禮拜日）在喜士定西街麥者市廸大戲院
十二點開門一點開映至十時半連映五塲八点半開首映尾塲
七月十號（禮拜日）停映一天

各界男女僑胞請來享受愉快娛樂

預告：七月廿四號（禮拜日）全部七彩片『情』張才英 蕭家林 聲羅業 李琴香 綿君鄭 遠好陳

龔貞信花鋪
KUNG CHING SUN
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.
電話 733-5304

He Ho Chop Suey
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大識小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇式號
電話：MU 壹壹〇三〇

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
司理 鄭法甲 周國林 啟
新亞旅社 華區適中 代入私便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 優施光顧 格外歡迎

雲高華搜煙通公司
工作妥當。價錢勝實。隨時電話。快捷應命。
Vancouver Chimney Service,
684-2937

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514
合時粽 市上
本號特聘名師巧製
結婚禮餅 各式酥餅
喜慶美點糕餡
大量供應
總代理美味南乳花生
每磅六毛
郵行零沽 壹律歡迎

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張雲元

▲觀仔宅—位近八街夾克拉街，約式十年屋，式大睡房，全土庫，自動煤氣爐，近交通學校商店，取價壹萬式千五白元。
▲特平商業樓—年收四千元，全價式萬壹千五百元，另有磚樓旅館值壹萬五千元，平過屋價。
▲菓舖連貨業—有處住，大把停車場，新地區街角、三辣地，生意九萬元壹年，全價五萬七連貨，現銀式萬即可交易。
▲海邊酒館連貨業—開價式萬三，新地區，大把機會，最合唐人及外賣。
▲入息屋—位近四孖橋及片打街，業主自用式睡房，壹廳廚房及浴室，樓上收租六十元，土庫租九十元，取價壹萬式千九白元。
▲本公司專營以屋換屋或換物文貨業樓▼

聯合鞋店
United Footwear Ltd.
6143 Fraser St.,
Vancouver, B. C.
Phone: 325-8012
本號專售中國運來之男女皮鞋，純粹正皮，懽迎男女僑界光顧，
若剪此告白減收九折
男裝：九元九毛五
女裝：六元九毛五

當
本公司有鑽石、錶仔、相架、千里鏡、電樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計。
現僱有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作保良。價錢克己。
市定街東七十七號卑時押舖廣告

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

中國旅行服務社 加拿大 雲高華
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA
Telephone 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.
中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞降臨詢問。
經理：周衛賢 李惠榮 敬啓

加拿大信託公司紐街分行
CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 682-6701
營業時間：星期二三四日上午九時半至下午五時
星期一與五日上午九時半至下午六時
經理 哈利斯 副經理 李炯康
本公司新消息
本公司擴展營業，自即日起，特添設香港滙兌業務，凡購買港仄，加仄，美仄，一律直接由本公司駁滙，快捷妥當。

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司
一錢樹出現了！只要購買金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在本公司得較大利益。各項存款均有贈品。保証汝得本省最高利息。本公司爲卑時省唯一自辦之信託公司，請君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得卑詩省最高利息，可寫民紙之存款，有利息四厘半。其他定期存款利息如下：壹年六厘，式年六厘又八分之壹，叁年六厘又四分之壹，四年六厘又八分之三。五年至十年六厘半。
本公司現設香港滙兌
辦公時間：每日由上午十時至下午六時
星期五上午十時至下午九時
本公司在片打街與福街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

港香
道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠爲宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存滙款項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥爲辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓